



# COMUNE DI TERNO D'ISOLA

## PROVINCIA DI BERGAMO

ORIGINALE

VERBALE N. 35 DEL 23.02.2010

### VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE

**OGGETTO:** APPROVAZIONE CONVENZIONE TRA IL COMUNE DI TERNO D' ISOLA E L' ASSOCIAZIONE VOLONTARI AREE PUBBLICHE (A.V.A.P.)

L'anno duemiladieci il giorno ventitre del mese di febbraio alle ore 19.00 nella sala delle adunanze, previa l'osservanza delle formalità prescritte dalla vigente normativa e dallo Statuto, sono stati convocati a seduta i componenti della Giunta Comunale. All'appello risultano:

1	CENTURELLI CORRADO	SINDACO	P
2	BUTTI ANTONIO	ASSESSORE	P
3	CARLI GIANNI ANDREA	ASSESSORE	P
4	MAFFEIS PARIDE	ASSESSORE	A
5	QUADRI ALBERTO	ASSESSORE	P
6	SALA GIANLUCA	ASSESSORE	P
7	VILLA GIAMBATTISTA	ASSESSORE	A
Totale Presenti			5
Totale Assenti			2
Totale Generale			7

Partecipa il Segretario Generale DOTT.SSA MARIA G. FAZIO, il quale provvede alla redazione del presente verbale.

Essendo legale il numero degli intervenuti il Sig. CORRADO CENTURELLI - assume la Presidenza e dichiara aperta la seduta per la trattazione dell'oggetto sopra indicato.

## LA GIUNTA COMUNALE

**RAVVISATA** la necessità di procedere ad approvare opportuna convenzione con l'Associazione Volontari Aree Pubbliche per la tutela, la salvaguardia e il monitoraggio delle aree verdi pubbliche del comune di terno d'isola e delle aree a parco di proprietà comunale, per la cura e il rispetto del verde pubblico, per interventi di solidarietà sociale, nell'ambito della sicurezza urbana, del disagio sociale e collaborazione con il comune di terno d'isola, con le associazioni ed in caso di eventi calamitosi.

**PRESO ATTO** che a tal fine si è dichiarata disponibile l'Associazione Volontari Aree Pubbliche di Terno d'Isola;

**VISTO** lo Statuto dell'Associazione *de quo* .

**VISTA** la legge n. 383/2000 “ Disciplina delle associazioni di promozione sociale”.

**VISTO** l'articolo 118 ultimo comma della Costituzione;

**VISTO** l'articolo 7 della Legge 05.06.2003 n. 131 ;

**VISTA** la Legge 11.08.1991 n. 266 “ Legge-quadro sul volontariato”;

**VISTA** la Legge Regionale n. 1/2008 “T.U. delle leggi regionali in materia di volontariato, cooperazione sociale, associazionismo e società di mutuo soccorso”;

**VISTO** il vigente Regolamento di disciplina dei rapporti e della valorizzazione delle associazioni locali approvato con propria Deliberazione di C.C. n. 107 del 18.12.2000;

**VISTO** il parere in ordine alla regolarità tecnica reso ai sensi dell' art. 49 – 1° comma - del D. Lgs 267/00.

**VISTO** lo Statuto Comunale.

**VISTO** il D.Lgs n. 267/2000, con specifico riguardo all' art. 48.

**CON VOTI** favorevoli unanimi.

## DELIBERA

**DI APPROVARE** l'allegata Convenzione tra il Comune di Terno d'Isola l'Associazione Volontari Aree Pubbliche per la tutela, la salvaguardia e il monitoraggio delle aree verdi pubbliche del comune di terno d'isola e delle aree a parco di proprietà comunale, per la cura e il rispetto del verde pubblico, per interventi di solidarietà sociale, nell'ambito della sicurezza urbana, del disagio sociale e collaborazione con il comune di terno d'isola, con le associazioni ed in caso di eventi calamitosi;

**DI RENDERE** il presente provvedimento, previa unanime e separata votazione, immediatamente eseguibile, ai sensi dell'art. 134, 4° comma del D. Lgs 267/00.

**DI TRASMETTERE** copia del presente atto in elenco ai Capigruppo Consiliari, ai sensi dell' art. 125 del D. Lgs 18.08.2000 n. 267.

## **PARERE DI REGOLARITA' TECNICA**

Il sottoscritto Brioschi Riccardo, nella sua qualità di Responsabile del Servizio di Polizia Locale, esprime sulla presente proposta di deliberazione, in ordine alla sola regolarità tecnica e per quanto di propria competenza, il proprio parere favorevole ai sensi dell'art. 49 – 1° comma del D. Lgs 267/00.

Terno d'Isola, il 19.02.2010

**IL RESPONSABILE DEL SERVIZIO DI POLIZIA LOCALE**  
**Brioschi Riccardo**



# **COMUNE DI TERNO D'ISOLA**

## **Provincia di Bergamo**

**CONVENZIONE TRA IL COMUNE DI TERNO  
D'ISOLA E L' ASSOCIAZIONE VOLONTARI AREE  
PUBBLICHE (A.V.A.P.)**

Approvata con Deliberazione della giunta Comunale n. ... del .....

**CONVENZIONE TRA IL COMUNE DI TERNO D'ISOLA E L'ASSOCIAZIONE "A.V.A.P." PER LA TUTELA, LA SALVAGUARDIA E IL MONITORAGGIO DELLE AREE VERDI PUBBLICHE DEL COMUNE DI TERNO D'ISOLA E DELLE AREE A PARCO DI PROPRIETA' COMUNALE, PER LA CURA E IL RISPETTO DEL VERDE PUBBLICO, PER INTERVENTI DI SOLIDARIETA' SOCIALE, NELL'AMBITO DELLA SICUREZZA URBANA, DEL DISAGIO SOCIALE E COLLABORAZIONE CON IL COMUNE DI TERNO D'ISOLA, CON LE ASSOCIAZIONI ED IN CASO DI EVENTI CALAMITOSI.**

L'anno **duemiladieci** il giorno.....del mese di ..... nella residenza municipale fra :

- Il **Comune di Terno d'Isola** nella persona di **BRIOSCHI Riccardo**, nato a Merate/LC il 19/09/1965, Responsabile del Servizio di Polizia locale, domiciliato per la carica presso la Sede Comunale, il quale interviene in questo atto in rappresentanza e per conto del Comune di Terno d'Isola - P.I. 00384900163;

e

- l'**Associazione Volontari Aree Pubbliche** di Terno d'Isola - C.F. 91042350164 nella persona del Presidente Sig. **GENNARI Gerardo**, nato a Brendola/VI il 04/06/1946

**PREMESSO**

**CHE** il Comune :

- valorizza le autonome forme associative e di cooperazione, promuove e tutela le varie forme di partecipazione dei cittadini, secondo quanto stabilito dal vigente Statuto;
- ha la volontà di conseguire il massimo risultato nell'espletamento dei servizi da erogare ai cittadini.

**CHE** non è sempre possibile dare completo soddisfacimento alle necessità dei vari servizi con il personale di ruolo del Comune, a causa dell'impossibilità economica ad assumere il personale in numero sufficiente per l'espletamento degli stessi.

**CHE** sul territorio esistono numerose Associazioni di volontariato, che si sono dichiarate disponibili ad eseguire quei servizi marginali, ma utili per la collettività.

**CHE** il Comune di Terno d'Isola è proprietario di aree destinate a verde pubblico.

**CHE** l'Amministrazione Comunale ritiene conforme alle indicazioni del proprio Statuto affidare ad una Associazione la cura di alcune aree verdi di proprietà comunale.

**CHE** l'Associazione Volontari Aree Pubbliche è stata costituita con proprio atto il 08 Febbraio 2010.

**CHE** la stessa è stata inserita al n. 10 dell'Albo comunale delle associazioni con Determinazione n. 28/R.G.D. del 19.01.2010.

**CHE** l'Associazione Volontari Aree Pubbliche, rappresentata legalmente dal presidente pro-tempore sig. Gennari Gerardo, si è dichiarata disponibile ad accettare le proposte dell'Amministrazione Comunale relative alla gestione delle aree verdi.

**CHE** l'Amministrazione Comunale ritiene altresì di affidare all'Associazione Volontari Aree Pubbliche l'espletamento di servizi ausiliari e di viabilità a supporto alla Polizia Locale;

**CHE** è obiettivo strategico di questa Amministrazione Comunale acquisire al patrimonio comunale nuove aree da destinare a verde pubblico.

## **SI CONVIENE E STIPULA QUANTO SEGUE**

### **Articolo 1 Principi generali**

Le premesse del presente atto formano parte integrante e sostanziale della Convenzione

### **Articolo 2 Oggetto**

Il Comune di Terno d' Isola affida all' Associazione Volontari Aree Pubbliche, di seguito denominata nella presente convenzione "A.V.A.P.", la cura delle aree destinate a verde pubblico come meglio individuate nell'allegata planimetria in coerenza con le finalità descritte nello Statuto dell'Associazione, finalità che l'Amministrazione Comunale condivide e fa proprie.

In particolare si dà atto :

- che le aree individuate nella zona A, sono aree di proprietà del Comune oggetto di contratto di affitto agrario a favore di terzi o dati in gestione ad Enti diversi;
- che le aree individuate nelle zone B sono aree di proprietà del Comune in piena disponibilità del medesimo.

Le aree A e B sopra citate sono individuate negli allegati 1 e 2 alla presente convenzione.

In particolare l'Amministrazione Comunale riconosce all'Associazione " A.V.A.P." :

- quanto alle aree della zona "A" un ruolo di vigilanza del rispetto delle normative, di disciplina vigenti e dei contratti in essere;
- quanto alle aree della zona "B" un ruolo di vigilanza, sorveglianza, di cura e di gestione con riferimento al normale decoro.

Il Comune di Terno d' Isola affida altresì all' "Associazione Volontari Aree Pubbliche" lo svolgimento di servizi ausiliari e di viabilità a supporto della Polizia Locale.

Annualmente verrà predisposto specifico progetto di dettaglio degli interventi programmati, nel quale dovranno altresì essere definite le modalità di verifica dei reciproci adempimenti.

### **Articolo 3**

#### **Tipologia di interventi**

Eventuali interventi diretti, che comportino la modifica della destinazione d'uso delle aree oggetto della presente Convenzione, attuati dall'Amministrazione Comunale, verranno effettuati con preventiva comunicazione all'Associazione.

E' fatto divieto all'Associazione di modificare lo stato dei luoghi, senza il preventivo consenso e autorizzazione dell'Amministrazione e degli Enti e uffici preposti.

Nelle aree di cui alla zona B potranno essere eseguiti interventi di manutenzione ordinaria, di posa di arredo urbano da parte dell'Associazione, previa autorizzazione dell'Amministrazione Comunale e/o l'ottenimento degli eventuali nullaosta degli Enti competenti.

### **Articolo 4**

#### **Gestione del servizio**

L'Associazione si impegna allo svolgimento del servizio utilizzando i propri volontari regolarmente iscritti e muniti di distintivo di riconoscimento.

Le prestazioni dei soci volontari sono complementari e non sostitutive alle normali attività delle istituzioni o dei servizi gestito dall'Amministrazione comunale.

### **Articolo 5**

#### **Altri servizi**

I membri dell'A.V.A.P. collaborano con il personale della Polizia Locale e con le altre Associazioni con analogo compito esistenti in Terno d'Isola:

1. In occasione di adozione di provvedimenti di limitazione della circolazione dei veicoli riguardanti l'intero territorio comunale od una parte di esso affiancando il personale della Polizia Locale ed attenendosi alle disposizioni concordate;

2. In occasione di manifestazioni od eventi culturali in genere;

3. In altri particolari eventi non specificamente ricompresi nei due punti precedenti, previo specifico accordo tra le parti.

L'eventuale uso di automezzi all'interno delle predette aree dovrà essere oggetto di specifica autorizzazione.

### **Articolo 6**

#### **Rimborso spese**

L'attività del volontariato non può essere retribuita in alcun modo nemmeno dai soggetti beneficiari delle prestazioni.

Al volontario possono essere soltanto rimborsate dall'associazione le spese effettivamente sostenute e documentate ammissibili ai sensi della L.R. n. 1/2008 e della Legge 11.08.1991 n. 266.

## **Articolo 7**

L'Amministrazione Comunale si impegna a riversare annualmente i proventi derivanti dalla affittanza delle aree comunali individuate nell'allegato "A", sotto la lettera "A", all'A.V.A.P., che li destinerà esclusivamente per l'esecuzione di interventi di miglioramento delle aree oggetto della presente convenzione o destinate a verde pubblico.

L'Amministrazione Comunale potrà annualmente valutare l'erogazione di un ulteriore contributo sulla base delle risorse del bilancio e di specifici progetti presentati.

L'Associazione si impegna a presentare entro il 30 novembre di ogni anno il bilancio di previsione ed entro il 31 marzo di ogni anno il proprio bilancio consuntivo.

## **Articolo 8**

### **Risoluzione della Convenzione**

L'Amministrazione Comunale, in caso di inottemperanza alla presente convenzione, metterà in mora l'A.V.A.P. e potrà procedere, in casi di reiterata inadempienza, alla risoluzione della convenzione senza che l'A.V.A.P. abbia nulla a pretendere quale indennizzo.

## **Articolo 9**

### **Obblighi dell'Associazione**

L'A.V.A.P. esonera l'Amministrazione Comunale da ogni e qualsiasi responsabilità risultante da fatti connessi alla attuazione della presente convenzione.

L'A.V.A.P., ai sensi dell'art. 30, comma 3, della Legge 383/2000 provvederà ad assicurare i propri aderenti, che prestano le attività necessarie al raggiungimento delle finalità dell'Associazione, contro gli infortuni e le malattie connesse allo svolgimento dell'attività stessa nonché per la responsabilità civile verso terzi.

## **Articolo 10**

### **Durata**

La presente convenzione ha validità annuale decorrente dal giorno della sottoscrizione della presente Convenzione.

## **Articolo 11**

### **Disposizioni finali**

Per quanto qui non espressamente previsto si fa riferimento alla norma del Codice Civile e alle altre disposizioni vigenti in materia.

Ai sensi dell'art. 8 - comma 9 - della legge n. 266 dell'11.08.1991 gli atti derivanti dalla applicazione della legge precitata sono esenti dall'imposta di bollo e dall'imposta di registro.

Le spese che comunque dovessero derivare dalla presente convenzione saranno a carico dell'Amministrazione comunale

**Per il Comune di Terno d'Isola**  
**Il Responsabile del Servizio di Polizia Locale BRIOSCHI Riccardo**

-----

**Per l'Associazione Volontari Aree Pubbliche**  
**Il Presidente GENNARI Gerardo**

-----

**SPAZIO ANNULLATO**



DIDASCALIA



DIDASCALIA

**SPAZIO ANNULLATO**

Letto, confermato e sottoscritto.

**IL SINDACO**  
**Avv. CORRADO CENTURELLI**

**IL SEGRETARIO GENERALE**  
**DOTT.SSA MARIA G. FAZIO**

---

**ADEMPIMENTI RELATIVI ALLA PUBBLICAZIONE**

Si attesta che copia della presente deliberazione viene oggi pubblicata all'Albo pretorio del Comune ed ivi rimarrà per 15 giorni consecutivi.

Terno d'Isola, il 13.03.2010

**IL SEGRETARIO GENERALE**  
**DOTT.SSA MARIA G. FAZIO**

---

**ESTREMI DI ESECUTIVITA'**

Si attesta che la presente deliberazione è divenuta esecutiva ai sensi dell'art. 134, comma 3, del T.U. – D. Lgs. 267/2000.

Terno d'Isola, il

**IL SEGRETARIO GENERALE**  
**DOTT.SSA MARIA G. FAZIO**

---